



2022-06-24

Hier aber, in der Sprache, spricht uns ein Wirkliches an, durchdringt uns bis ins Mark: die Urkraft, daran wir teilhaben.

Hugo von Hoffmannsthal, *Wert und Ehre deutscher Sprache*

But here in the language a reality which influences us to the core talks to us: the original power that we share.

Hugo von Hoffmannsthal, *The value and the honour of the German language*

但在语言里，我们面对的是一个真实的事物，它穿透我们，直抵我们的内心：就是我们所共享的最古老的力量。

胡戈·冯·霍夫曼斯塔尔，*德语的价值和荣耀*